



អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា

Chambres Extraordinaires au sein des Tribunaux Cambodgiens

ការិយាល័យសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត

Office of the Co-Investigating Judges
Bureau des Co-juges d'instruction

សំណុំរឿងព្រហ្មទណ្ឌ

Criminal Case File /Dossier pénal

លេខ/No: 002/14-08-2006

លេខស៊ើបអង្កេត/Investigation/Instruction

លេខ/No: 002/19-09-2007-ECCC-OCIJ

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

Royaume du Cambodge
Nation Religion Roi

សៀវភៅចុះបញ្ជីឧទ្ធរណ៍

Record of Appeals
Registre des appels

The year two thousand ten, the month of October, the eighteenth day, at three thirty in the afternoon,

We, SOM Ratana and Ham Hel, Greffier of the Co-Investigating Judges of the Extraordinary Chambers,

Received the Notice of appeal from the Civil Party lawyer **CHET Vannly**,

Against the Order on Admissibility of Civil Party Applicants from Current Residents of Prey Veng Province, dated 09 September 2010, and notified on September 10, 2010 .

ឯកសារដើម
ORIGINAL DOCUMENT/DOCUMENT ORIGINAL
ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ ទទួល (Date of receipt/Date de reception): 19 / 10 / 2010
ម៉ោង (Time/Heure):..... 13:40
មន្ត្រីទទួលបន្ទុកសំណុំរឿង/Case File Officer/L'agent chargé du dossier: Uch A. Lun

សោម រតនា **ហាម អែល**

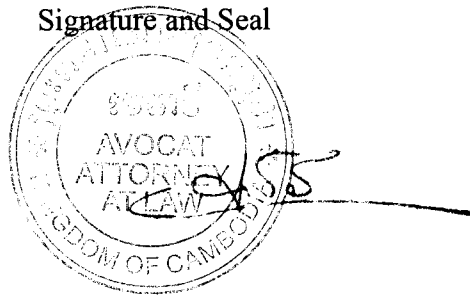
NOTICE OF AMEDED APPEAL
TO THE CO-INVESTIGATING JUDGES

Reference: Direction to Amend and Re-file “appeal Against the Order of the OCIJ Rejecting the Civil Party Applications of Current Residents of Prey Veng Province” (“the Appeal”), dated, October 5, 2010, issued by the Greffiers of the Pre-Trial Chamber of the Extraordinary Chambers in the Court of Cambodia.

In accordance with Internal Rule 75 (Notice of Appeal and Submissions on Appeal before the Pre-Trial Chamber), Lawyers for Civil Parties hereby file a Notice of Appeal against the order No. D410, dated 10 of September, 2010 of the Co-Investigating Judges rejecting the Admissibility of Civil Party Application of our clients from Current Residents of Prey Veng Province” such as (D22/2635, D22/0600, D22/0603, D22/0605, D22/0606, D22/0890, D22/0068, D22/0609, D22/0746, D22/0669, D22/0668 and D22/0666).

Phnom Penh, October. 18., 2010

Signature and Seal



CHET Vanly

ឯកសារដើម	
ORIGINAL DOCUMENT/DOCUMENT ORIGINAL	
ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ ទទួល (Date of receipt/Date de reception):	
..... 18 10
..... 2010	
ម៉ោង (Time/Heure):..... 15:30	
អគ្គិសនីបញ្ជូនឯកសារដល់អង្គជំនុំជម្រះ/Case File Officer/L'agent chargé	
របស់ dossier: Ratanak	